

## II

(Nezakonodavni akti)

## MEĐUNARODNI SPORAZUMI

## ODLUKA VIJEĆA (EU) 2016/342

od 12. veljače 2016.

**o sklapanju u ime Unije Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Kosova \*, s druge strane**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 37. u vezi s člankom 31. stavkom 1.,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 217. u vezi s člankom 218. stavkom 7., člankom 218. stavkom 6. točkom (a) podtočkom i. te člankom 218. stavkom 8. drugim podstavkom,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta,

budući da:

- (1) U skladu s Odlukom Vijeća (EU) 2015/1988 <sup>(1)</sup>, Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, i Kosova („Sporazum“), potpisan je u ime Unije 22. listopada 2015. podložno njegovu kasnijem sklapanju.
- (2) Unija i Kosovo imaju snažne veze te dijele iste vrijednosti i želju za daljnjim jačanjem tih veza i uspostavom bliskog i trajnog odnosa temeljenog na uzajamnosti i zajedničkom interesu, što bi Kosovu trebalo omogućiti da dodatno ojača i proširi svoje odnose s Unijom.
- (3) „Prvi sporazum o načelima kojima se uređuje normalizacija odnosa” postignut je 19. travnja 2013. u okviru dijaloga uz posredovanje EU-a.
- (4) Sporazumom se predviđa pridruživanje između Unije i Kosova koje uključuje uzajamna prava i obveze, zajednička djelovanja i posebni postupak. Ujedno sadrži i odredbe obuhvaćene područjem primjene glave V. poglavlja 2. Ugovora o Europskoj uniji (UEU) o zajedničkoj vanjskoj i sigurnosnoj politici Unije. Odluka o sklapanju Sporazuma stoga bi se trebala temeljiti na pravnoj osnovi kojom se predviđa pridruživanje što će Uniji omogućiti preuzimanje obveza u svim područjima obuhvaćenima Ugovorima te na pravnoj osnovi za sporazume u područjima obuhvaćenima glavom V. poglavljem 2. UEU-a.
- (5) Riječ je o sporazumu koji sklapa samo EU. Obveze i suradnja koje Unija preuzima na temelju ovog Sporazuma odnose se samo na područja obuhvaćena pravnom stečevinom EU-a ili postojećim politikama Unije. Potpisivanjem i sklapanjem ovog Sporazuma kao sporazuma koji sklapa samo EU ne dovodi se u pitanje priroda i područje primjene sličnih sporazuma o kojima se treba pregovarati u budućnosti. Njime se u pitanje ne dovode ni ovlasti institucija EU-a koje su im dodijeljene Ugovorima ni stajališta institucija i država članica EU-a o nadležnostima. Sporazumom se predviđa široka suradnja u različitim područjima politike, među ostalim i pravosuđu i unutarnjim poslovima.

\* Ovim se nazivom ne dovode u pitanje stajališta o statusu te je on u skladu s RVSUN-om 1244/1999 i mišljenjem Međunarodnog suda o proglašenju neovisnosti Kosova.

<sup>(1)</sup> SL L 290, 6.11.2015., str. 4.

- (6) Sklapanjem Sporazuma ne dovodi se u pitanje stajalište država članica o statusu Kosova, o kojemu će odlučivati u skladu sa svojom nacionalnom praksom i međunarodnim pravom.
- (7) Nadalje, ni jedan pojam, formulacija ili definicija iz ove Odluke i priloženog teksta Sporazuma, kao ni pozivanje na potrebnu pravnu osnovu za sklapanje Sporazuma ne znači priznanje Kosova kao neovisne države od strane Unije ni priznanje neovisnosti Kosova od strane pojedinih država članica ako nisu prethodno donijele takvu odluku.
- (8) Sklapanje Sporazuma u pogledu pitanja iz nadležnosti Europske zajednice za atomsku energiju podliježe posebnom postupku.
- (9) Sporazum bi trebalo odobriti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

#### Članak 1.

Odobrava se sklapanje u ime Unije Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, i Kosova u odnosu na dijelove obuhvaćene UEU-om i Ugovorom o funkcioniranju Europske unije.

Tekst Sporazuma priložen je ovoj Odluci.

#### Članak 2.

Predsjednik Vijeća u ime Unije daje obavijest predviđenu člankom 144. Sporazuma <sup>(1)</sup>.

#### Članak 3.

1. Vijećem za stabilizaciju i pridruživanje u ime Unije predsjednik visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku u skladu s njegovim odgovornostima temeljem Ugovora te u svojstvu predsjednika Vijeća za vanjske poslove.

Odborom za stabilizaciju i pridruživanje predsjednik predstavnik Komisije.

2. Komisija je ovlaštena odobravati u ime Unije izmjene Sporazuma kada je predviđeno da ih donosi Odbor za stabilizaciju i pridruživanje.

#### Članak 4.

Ovom Odlukom ne dovodi se u pitanje stajalište država članica i Unije o statusu Kosova.

#### Članak 5.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 12. veljače 2016.

Za Vijeće  
Predsjednik  
J.R.V.A. DIJSSELBLOEM

---

<sup>(1)</sup> Glavno tajništvo Vijeća objavit će dan stupanja na snagu Sporazuma u *Službenom listu Europske unije*.